

2 PEDRO

Biek numiim hēsap Pedroou p'ã deepäitarr

K'aiu p'ãjĩ maimua chijã k'ΛΛn hat'eeta p'ãjĩ. ChamΛjã hĩchab jöoi Simón Pedroouta p'ãjim. Warrcha comenzaabaadewe chan jaauba sim k'aíg deepäaigta mΛg hēsap p'ãjĩ, mamΛ høk'ar hoomaawai 3:1 gaaita “mΛg k'urau ya biek numí pam pãrag hēsap p'ã deepäi chirΛm” ha sim. Mag sim haawai magan nacha hichdëu deepäitarr k'ΛΛnagpaita deeu deepäi sim, har 1 Pe. 1:1 gaai hichdëu jaau sim k'ΛΛnagma.

K'an jawaag hajĩ. Pedroou hũwaai hamag mΛg hēsap p'ã deepäitarran, Hẽwandam hiek jawaag maestronaan hanΛmjã sũ parhoob nem jaau nΛrrjẽem k'ΛΛn dãi k'ĩir k'ap'Λ naaju haai nΛm ha jaaupäaig hajim haajem. Mak'ΛΛn maestronaan hanΛm k'ΛΛnau hamachdëupain hamauta tagam k'ΛΛn k'ãajã k'apcha nΛm haajeejim haajem. Hamau jaauwai parta hagpierraa wẽnΛrraju haai nΛm hajim hanaabá. Cristo bẽeju hanΛmjã sũk'a par bẽebamta nawe mag bẽejujuk'am haajeejim hanΛm. Mag sũk'a nem jaau nΛrrjẽem gaaimua hũu chi hãk'a durrarr k'ΛΛndam k'ũgurpimaugauta ham wawijim.

ChamΛg carta gaai, Juanau dau t'ãrjup p'ãk'atarr k'ΛΛn gaai, maimua Judas gaaijã hagjõ hamach t'umaam k'ΛΛnau mag Hẽwandam hiek gaai t'Λwi parhoob nem jaau wẽnΛrrarr k'ΛΛn dãi chi hãk'a durrarr k'ΛΛn k'ĩir k'ap'Λ haju haai narrrta jaau

nΛm. Mag jaar mag nΛrrjēe harr k'ΛΛn nem t'Λnarrjō, Pedroou hich hēsap gaai jaauwai hīs hewag pawiajā hich jāgta t'Λnaaju hajim (3:3).

Salud

¹ MΛΛn Simón Pedroou, hich Jesucristooucha hich hi jaaumk'īir jΛr hautarr; muata pārag mΛg hēsap p'ā deepīi chirΛm, pāraujā maach hich Jesucristooucha jΛr hautarr k'ΛΛnau hāk'a nΛm hiekpaita hāk'a naawai. Pārau mag hāk'a nΛmΛn, maach Hēwandam hanaa maach peerdΛ haaujem Jesucristo t'umaam k'ΛΛn dīi nem hagcha haajeewai, hiwiir hābam k'ΛΛnagpaita mag hich hiek hāk'apim k'ōsi k'aba, t'umaam k'ΛΛnagta hagdaujō hāk'apim k'ōsi haajeewaiu. Magua maach hich Jesucristo dīicha wēnΛrraajerr k'ΛΛn k'aibag chugpatarrjō pāar maar k'āai hēudeecha hāk'atarr k'ΛΛn k'aibagjā hichdēuchata chugpatarr haawai, maach t'umaam k'ΛΛn honeg hābata nΛm, hābam hiekta hāk'a naawai.

² Pāar kōit jēeu chiraaajem, jāg pāachdēu warag Hēwandam k'aug wētum dīi maach Pör Jesujā k'ap'Λcha paauk'amam gaaimua hāu pāar dārrcha heeg hoonaa pāar k'ōinaa p'ē wai sīemk'īir.

Dichdēu hāk'atarr hiek gaaita warag hubΛ paauk'amaju haai nΛm

³ Hēwandamaun maachig chadcha hich hiek hāk'a nΛm k'ΛΛnjō hich hat'eepai nem hajap'a wau wēnΛrrajuuta k'ap hapim k'ōsi sim. Magaag hat'eyan hich hīiu haawai maadēu nem higju t'um warre k'īir k'aug sīubarmjōta hajim: Nacha maachig Cristota hajap'a k'ap'Λ hapijim, har hichdēu nem hajap'am happai waunaa hich

hajaugjã hoopi nΛmua maach hichig paa hautarr hag Cristo.

⁴ Cristo hich mag sim gaaimuata Hēwandamau maachigjã k'ap'Λ hapi sim, jãga mΛg hatag paawai maachjã hichjõ nΛisiju; mag hichjõ hajaug paauk'aju k'ĩirjugjõ chan tag k'ĩirjug hajap'am chuk'um. Magta maachjã warm k'ΛΛnjõ k'aibag waum k'õchgau warag heeg paauk'amatarrrta hΛu Hēwandamau maach peerdΛ haujim, magbarmua mΛg hatag paawai hichjõ hajaug paapΛiwi hich dΛi wēnΛrramk'ĩir.

⁵ Maguata muan pãragan, pãachdēu hΛk'a nΛm hiekta warag hogdΛba t'ãraucha hΛk'anaa Jõoi dau na hagchata wēnΛrrat ha chirΛm. Mag hi dau na hagcha wēnΛrranaa k'ĩirjug paraa haajeet, k'ani Hēwandamau waupim k'õsi sī maimua k'ani waupiba sī.

⁶ Mag k'ĩirjug paraanaa pãach k'ĩirjug hee nem k'aigbam wauju k'ĩirjug bēe nΛm waum k'õchgau p'irir t'Λnaawiajã hoob magΛm k'ĩirjugta warag pãach gaai hΛrppapimiet. Magju k'ãai magΛm k'ĩirjug dich garmuata mag põdpΛpΛik'am dΛi, p'it'urg hauwiajã, sīi k'ĩuta jΛmpΛpΛi habat. Mag sīi k'ĩu hāwatpΛpΛik'am dΛita Hēwandam dau na nem k'aigbam waujujã hõk'õnaa hi dawagaam nempaita waubat.

⁷ Magnaa dichjõ Hēwandam hiek hΛk'a durrum k'ΛΛnjã k'a k'õsinaa bigaaum k'ΛΛnjã t'umaa daupii habat.

⁸ Cha mΛchdēu pãrag jaau chirΛmjõ, chadcha mag hajap'a nem wau nΛmuata warag pãachdēu hΛk'atarr hiek gaai hubΛ paauk'amamΛn, magan pãar serbiibajã k'aba, ni sīi parta maach Põr Jesu-

cristo k'augjierramjã habaju.

9 Mam Δ har mag h Δ k'atarrjã mag Δ m nem hajap'am wauju h Δ k'aba haawai k'irjug b Δ aubamj Δ o sim woun chan, s Δ i dau k'isu wa daus Δ i warpp'a nem hoo n Δ m k' Δ Δ nau wajap nem wauju k'augba haajemj Δ ota sim, hich pekau hee n Δ rraajerrta h Δ u maach P Δ r H Δ wandamau hich k'aibag chugpaatar-rjã k'irjuba.

10 Cristo gaaimua k'odamna Δ n, mag H Δ wandamau p Δ ar hichd Δ eu Δ cha j Δ r hauwi hich d Δ nk'a hautarr haawaita hi dau na mag nem hajap'a wau n Δ mta k'ajap'am b Δ enj Δ o hid Δ eu p Δ ach gaai t'ierrpapibat. Magta nem hajap'am happai wau n Δ m chan, meperau k'uj Δ rch Δ wiajã, p Δ rau p Δ ach h Δ d Δ ar deebaju.

11 P Δ rau magta ham Δ n, maach peerd Δ hautarr hanaa maach P Δ r Jesucristo haar barimam hedjã hirua p Δ rag "P Δ ar h Δ u b Δ ejim" hawi, hich mag hich durr hich d Δ i hajap'a p' Δ wai s Δ isiju.

12 Chadcha maach peerd Δ ajem hiek p Δ achig jaautarr p Δ rau h Δ k'awi hag hiek gaai hub Δ n Δ m hawiajã hichiita cha m Δ chd Δ eu jaau chir Δ m hiek'an p Δ aba hich jãg p Δ rag jaau wai chitaju, k'ir heyaa wai w Δ n Δ rramk'ir.

13 Mua k'irjuawai m Δ Δ ta h Δ u hagt'a hiiu p Δ arba chit Δ m haiguin hich jãg p Δ ar waw Δ i hiek'a chitaju haai chir Δ m.

14 Maach P Δ r Jesucristoou m Δ chigcha jaauwai hi hiek ya m Δ p Δ m chitabaju haajem.

15 Maguata m Δ ch meeju nawe mua p Δ rag hajap'a k'ap' Δ hapiju h Δ k'a chir Δ m, maagwai ya m Δ mee-baad Δ wiajã mag m Δ chd Δ eu p Δ ach wawitarr hiekta k'ir heyaa wai n Δ isimk'ir.

Hich Jesuucha jaḥ hautarr k'ΛΛnau chadam hiekta jaau wēnarrarr

¹⁶ Ya mua maḥch k'apeen hagjö hich Jesuucha jaḥ hautarr k'ΛΛn dāimua pārag jaaujim, jāga maach Pör Jesucristo jua t'eeg sīerrΛ, maimua jāga deeu hi bēēju. Jāg marau pārag nem jaau nΛm chan sīi sēuk'a maach k'īirjug heepaim nem hīgk'aa k'abam. Maran maachta maach Pör Jesuu hich dāi Hēwandam durrsī gaai p'ë harrtarr haawai maraun maach daúacha hi jua t'eeg hoowi hi hajaugjā maach daúacha hootarr haawaita mag hi jaau nΛm.

¹⁷ Maar dak'īir hajim Hēwandam chi Hayau hich Hiewaa k'īir hajaugau sīi bΛΛmjö hapiwi hich Hēwandam t'umaam k'ΛΛn k'āai hΛrΛΛcha sīerrΛmuata hi higwi jΛΛnt'umiejö bau wējōm heemua, “ChamΛΛta mΛ Hiewaa, maḥchdeucha jaḥ hautarrau; hiita mΛ t'ārau” ha hiek'atarr.

¹⁸ Hich mag hed mag Hēwandamau hich juapá hoopiewai, maachta maach Pör Jesús dāi mag durrsī gaai narr haawai, mag hedjā heemua woun hiekjö hiek'abarmjä maach jāgΛuchata marau hūrjim.

¹⁹ Mag, warrgarwe Hēwandam hi jaaumienau bēēju jaaujerr wounta chadcha marau maach daúacha hootarr haawai marau k'ap'Λ nΛm, chadcha tagam nem hamau jaaujerrjä hag hee höbērju. Mua k'ap'Λ chirΛm, pāraujā hagjö hamau jaaujerr hiek k'ap'Λ nΛm; mag Hēwandam hiek hamau jaaujerran hīs hewag pawiajä k'īchag hee hōtdau paa dΛnΛmjöta sim. Mag hōtdaujö sīewai, hag bΛΛg hoo nΛmjö Hēwandamau k'ōsimjöta wēnarraju haai nΛm, Cristo chi hedp'err

garm p'ĩdag dΛnΛΛuchë nΛm hora. Mag hich dΛnΛΛubaichëm hedta, hedau hãspa t'ΛnΛisiewai hag bΛΛg nem hoo nΛmjö, maach k'ĩirjugjã haardΛbaadeewai warrgar Hëwandam hi jaaujerr k'ΛΛnau p'ã pΛatarrjã t'umaa k'ap'Λ nΛisiju.

²⁰ Magua k'ap habat: Hëwandam hiek hichdëucha hich hi jaaumienag hichdëu nem wauju jaaumama p'ãpitarr chan hãbmuajã hichdëu k'ĩirjuawai magjöö habaawai sïi hich k'öchagpierr jaauju k'aba sim.

²¹ ¿Jãgwi? Warr p'ãawaijã hich Hëwandam Hak'arau jaaumamta p'ãtarr haawaima. Hëwandam hi jaaumienau bΛΛrjã sïi hamach k'öchagpierr p'ãm k'öchgauta p'ãbajieram. Hamaun hich Hëwandamau hamachig k'ĩirjug deemampiertra p'ãmaajeejim.

2

Chad k'abam hiekta jaaujem k'ΛΛn (Jud 4-13)

¹ Cristo gaaimua k'odamnaam, hich jãg warr jöoingarwe hĩchab maach jöoin p'öbör hee Hëwandam hi chaar k'abamta jaaujerr k'ΛΛn paraa harrjö, mΛg hatagjã maestronaan hanΛmta pãar hee sëuk'a nem jaau nΛrrjëem k'ΛΛn paraa haju. Mag nΛrrjëemΛn sïi chadam hiekjöö nem jaau nΛmuata hõrau hamachdëu maach peerdΛajem hiek hΛk'a narrjã hisegpi nΛmua warag hõor k'aibag wau wënΛrraju. Mag sëuk'a wënΛrrΛmua maach t'umaam k'ΛΛn peerdΛju hayaa hamk'ĩir maach Pör Jesuu hich t'öopitarrjã chad k'abajim ha jaau nΛrrjëe haju. MamΛ hinaata ham jãg

wēnarramān, Hēwandamau dēgōlp ham gaai mas hab k'aba mas haju.

² Hamau mag nem jaau wēnarram hūrwi, chi hāk'aajerr k'alan k'apan ham higar wētwi, hamau nem k'aigbam wau nampa dāi parhooba hamachdēu ham haig haju. Mag hāk'a nam hanam k'alnpa mag t'anam gaaimua, mag chadam hiek maach peerdajem hiek higwiata woun hēugarmjō k'aigba hiek'amamua, “Chadam hiek k'abam hāk'a wēnarraawaita mag hamachdēu hāk'a nam hanamjō k'aba namgui” haju bigaaum k'alnau.

³ Jāg pārag jaau wēnarram k'alnan sīi p'atk'on hat'eepai bīe sīsid haawai, mag chad k'abam nempa jaau wēnarramua pāar k'ūgurnaa pāar jua heem p'atk'onpa haumaju. Mam hamach mag wēnarram paar ham dau haug waupijuun, ya nawe Hēwandamau jaau wai sim haawai ya chadcha ham gaai mas haju dakpamam.

⁴ Ham k'āai hich chognaan hāgt'ar hich dāi hāba naajerr k'alnjā hirua perdonaabajim haajem, pekau hee burrwai. Perdonaaju k'āai warag hich haarmua k'īmie durr bark'alipāiwi hich mam k'īchag heeta cadenau jāk'a wai sim hanaabá, hichdēu mag durr hi hagk'am hed “Mam hich mag nāisiju” hamachigcha jawaag.

⁵ Ni warrcha hichdēu mag jēb hompaawai hag gaai hīchab hōor paarpapitarr k'alnjā hatching hich dak'īr pekau pōoma hap'ōbaadeewai Jōoirau perdonaabajim hanaabá. Sīi warag dōhād pōm bēepiwi, mag durr t'ūppāiwi, hōor hamach k'aibag hee t'anarr k'alan t'umaa hōdubpāijim haajem. Hāba ochopaita peerdatk'ajim hanaabá, jōoi Noé hich hāi dāi maimua hich chain seis narr

k'ΛΛnpai, hich mag jöoirauta hich paarmua deelum k'ΛΛnagjã hich dënjö hajap'a Hëwandam dau na nem waupi jaaujerr haawai.

⁶ Hëwandamau hīchab p'öbör dau numí narrjã hörp̄liwi warre k'Λrr mep'örr happaita bau joppijim hanaabá. Mak'ΛΛn p'öbör Sodoma hajim haajem, Gomorra d̄li. Hëwandamau ham d̄li magtarran, hamach mag k'aigba t'Λnarr gaaimua hewag pawiajã hich mag nΛm k'ΛΛnan hich haggjö k'aigba haju t'umaam k'ΛΛnag k'ap hamk'īir hajim.

⁷ MamΛ warm k'ΛΛn d̄li magtarrta, jöoi Lodjã hich dau na hajap'a k'itarr haawai, Hëwandamau hi dau haug k'augwi ham d̄li p'aap̄liba, h̄lu k'aigp̄er haujim haajem, warm k'ΛΛnau hich daar mag nem k'aigbam wau nΛmjã ham dënjö haba haajerr haawai.

⁸ Mag, jöoi Lod d̄li ham hee s̄ierrjã, hamjö k'aba, s̄ii mag hed hëepierraa hamau nem wau t'ΛnΛmjã hoonaa ham parhooba hiek'a t'ΛnΛmjã hūrwi warag gaai machaagata haajeejim hanaabá.

⁹ Magua, har hich hat'eepai nem wau nΛm k'ΛΛnta maach Pör Hëwandamau hoowai pekau hee burrjöö haadëp haawain, hichdëuta h̄lu k'aigp̄er haaujem. MamΛ k'aigbam k'ΛΛnan deeu hich bëem hed mΛg durr hi hagg'awi warag ham k'aibag wawaagta s̄ii p'ë wai sim.

¹⁰ Har jãg t'um hamach k'öchagpierrta nem waum k'ösinaa Hëwandam jua t'eegjã högk'aba haajem k'ΛΛn gaaita h̄lrcha Hëwandamau mas hab k'aba mas haju. Jãg p̄arag sëuk'a nem jaau nΛm k'ΛΛnan jãg k'īchagnaa k'īir nagjã chuk'uta s̄isidΛm. Maguata leinaan hamach k'ãai jua t'eeg s̄isidΛm k'ΛΛn higwiajã warag ham serbiibag p'ëmaajem.

11 Ham k'ãai Hēwandam chognaan jua t'eeg h̄r̄rpainaa hiek t'eeg s̄sid̄Λm k'ΛΛnaujã j̄urr ham dēnjō leinaan hēugar mag k'aigba hiek'aba haajem.

12 Maach k'apeen jãg hiek'aajem k'ΛΛnan s̄i nemchaainjōta t'ΛnΛm, b̄ΛΛrjã k'īirjugjã chuk'u. Maguata nem hinag pōd hamachdēu k'augba haawaijã warag parhoobata hiek'ap̄Λimaajem. JãgΛm k'ΛΛnan hamach mag nΛm gaaimua hamachdēupaita Hēwandamag hamach mod hΛmk'a nΛmjō naawai, s̄i nemchaain hōtpaanaa k'eechjemjōta haju Hēwandamau ham d̄Λi,

13 hamachdēujã hamach k'apeendam dau hap'ΛΛ hapiejerrjō. Hamachigan honee nΛm hanΛm, jãg hamachdēu k'ōchagpierr hat'uucha haawai. Pãar d̄Λi p'iesta waauwai t'ach bipōm k'ōnaa dōjã dō nΛm gaaimua k'ēch t'ΛnΛisip haawai, p̄ãachta wajap k'īir naau naabahab, hōor daar jãg nΛm gaaimua. Pari mag pãar k'īir naau nΛm chan ham gaai mas k'aba, s̄i warag honee nΛm, hamachigan pãar d̄Λi nem hagchata wau nΛm hanΛmua.

14 Hamach mag naawai, hΛΛin hoowaijã warre hag d̄Λi k'ãiju k'īirjugta k'īirjuajerram, mag pekau wauba hak'imjã haba. Mag naawai Hēwandam hiek gaai hubΛ k'aba k'it'ēem k'ΛΛnagjã hamach dēnjōta waupiju hēk'aajerram. Mag s̄isid̄ΛmΛn h̄ichab Hēwandamau nem k'ōch k'abam hat'eeta wΛrppa s̄ierrjēem. JãgΛm k'ΛΛnan ya s̄i hich Hēwandamau hisegju k'ΛΛnau.

15 Hamach mag t'ΛnΛm gaaimua ya chi hok'oomta t'ΛnΛm, Hēwandam haarcha hōbēraag nem wauju k'ap'Λ narrta s̄i hamach k'ōchagpierr

wēnarrāawai. Warr nawe haajeewai Beor k'ararr hiewaa Balam chi Haai hi jaaumieu harrjō, parhooba nem k'aigbam wau n̄m gaaimuapata p'atk'on hauju hēk'aajerram.

16 Pārau k'ap'Λ n̄m, Balamau hich hiek hūrba habaawai, Hēwandamau burroogta hirig hiek'apibaawai, hich nemchaaiūpai Balamag woun dēnjō hiek'ajim, Hēwandam hichaur nem waum hig s̄ierr waupimaaugau.

17 Pāar hee mag maestronaan han̄m k'Λnan, s̄i noseɡ cheegpamjō hedjā k'ī t'Λnarrta p'ūu haaisirbapāiawai chēba s̄i hōor k'ūgurpāaijemjōta s̄ierrjēem, chadam hiekjōo jaau n̄mta s̄i seuk'a wēnarrāawai. Wa magba, jāgΛm k'Λnan s̄i dōsīg chaa jΛubaadēmjōta s̄isid̄m. MamΛ hamach mag n̄rrjēem gaaimuata, meewaijā Hēwandamau k'īchag hee bark'Λlīp̄līwi hich mampaita wēnarrapiju, hōbēraajā k'augba.

18 Hamau mag nem jaau wēnarrΛm hūurwain chadcha nem hūrimΛgma; mamΛ mag jaau n̄mΛn s̄i parhooba dau lōkōo hamach nem wau wēnarrarr jaau n̄muata hōor k'ūgur n̄m. Mag n̄muata hamach k'aibag pΛawi heeu hāk'awi hagt'a Hēwandam hiek gaai hubΛ k'aba k'it'ēem k'Λanjā hamachig paa hauwi hūwaai hārp̄līmaajem.

19 Mag n̄mta hi wajaugan, “Maar hiek hāk'ak'iin, tag chik'amnauta pārag nem jajaau haba pāachdēupaita pāach k'īrau nem wauju” ha jaau s̄ierrjēem. MamΛ mag n̄mΛn hamachjā mag hamachdēu nem parhooba hamach k'ōchagpierr nem wau n̄muata, woun hamach k'āai hārpai sim dēnjō p'ēt'Λg wai n̄mta mag ham chan

chik'amnaan chognaan k'abam haajem. Pari pãadë hũrbat: Maata pãrau hãrcha waum k'õchk'aajem k'ai, magan maata pãar k'ãai hãrpai simjõ siewai maguata pãran woun dënjõ hich chogk'a wai sim.

²⁰ Har maach Pör hanaa maach peerdajem Jesucristo k'augwi hamachdëu nem k'aigbam waujerrjã hisegpãwi hãu hajap'a nãsierrta, deeu hũwaa warram k'ĩrjug k'aigbam hauwia magamagta hãdãraa hamach hãrpapiewain, warr Cristo k'augba haajeewai hamach naajerr k'ãaijã warag hat'uuchata nãisiejem.

²¹ Jãgam k'ãnanau warrjã mag k'ãdau chaar hich Hëwandam haar mapiejem hiek hũrbamuan, hajapcha hak'am, jãg sãi k'ũchpai hãk'awi tag hich Hëwandamau jaau simjã wauba parta hãk'aju k'ãai.

²² Jãgam k'ãnan, hõrau jaaujem hiek'õoin, saakiu hich chãgappaita deeu k'õbaimamjõ nam. Wa magbam k'ai, k'ũs hajap'a domeerpinaa sũubarm bãrre deeu hich k'at'ajemeerjem hee pãarbaba k'abaimamjõta sãsidam, Hëwandam hiekta hisegwi warr hamachdëu nem k'aigbam waujerr heeta deeu nãisiewai.

3

Cristoon bëeb k'aba bëeju

¹ Keena, Cristo gaaimua machdëu pãar k'õsi chitaawai mag k'urau ya biek numí pam pãrag hësap p'ã deepãi chiram. Hich mag gaaijã napem gayamjõ pãar wawí chiram, nem hagchata k'ĩrjumk'ĩr.

² Pārag k'īir heyaa hapim k'ōsi chirΛMΛn, warrgarwe Hēwandamau hich hi jaaumk'īir jΛr hautarr k'ΛΛnau jaaujerrta k'īir heyaa hapi chirΛm. Mag nΛm dāi hīchab hich maach Pōr hanaa maach peerdΛajem Cristooucha jaau pΛawi jūr maach hichdēu jΛr hauwi pāitarr k'ΛΛnaucha pāachig jaautarrta hagjō k'īir heyaa hapim k'ōsi chirΛm.

³ Hajap'a hūrbat cha mua jawaagpam. MΛg hatag paawai mΛgta t'ΛnΛisiju: Ya Hēwandamau mΛg durr hi hagk'aju gayaa paawai hōrau hamachdēu nem waum k'ōchagpierr parhooba nem k'aigbamta waum k'ōchk'anaa chi hΛk'a durrum k'ΛΛnjā wau hiek'aa neeme sīsid haju.

⁴ Mag chik'am wau hiek'amamua hamau, “Pāar hiek mag Cristo deeu bēēju hajim hanΛmta, ¿jāga jāg bēeba k'īir waaurdΛbaadēma?” haju. “Bēeba nΛm hee ya maach jōoinjā hōdubjim; magΛmjā barchēbam. Warr Hēwandamau mΛg jēb hompaatarr haigmua t'um chigjā haba hich magpai sim” haju, chik'am wau hiek'amamua.

⁵ MamΛ jāgΛm k'ΛΛnau chan warrgarwe Hēwandamau hich hiiuta mΛg jēb hedaujā dāi hompaatarrjā hΛk'amap'a nΛm. Hamaun hīsjā hagt'a warrgarmjōta simpīi nΛm. Hamau hΛk'amap'a nΛm, dōjā happai pΛΛrk'oo wējorr heemuata jasargjā hōbeerpi hauwi hich hag dōoupaita mΛg jēb gaai nem t'ΛnΛmjā t'um hΛu hīu wai sīepitarr.

⁶ Ham hiek mag nem t'um hich hagt'a maach dau chaauraajā k'aba sim hanΛm, magan Hēwandamau dōhād pōm pāiwi hich hag dōoupai mΛg durr gaai nem t'Λnarr t'um k'ēchpāitarrjā ¿k'an hajimma? ¿Magtarr chan bΛΛrjā cambieba

harrpá?

⁷ Mam_Λ cha maadëu hedau hoo n_{ΛM} d_{Λi} cha maach b_Λ d_{ΛNΛΛU} n_{ΛM} jëb chan maagwaimjö deeu döhãdauta h_{ΛΛRppäaig} k'aba, hich maagwaijã hich hiek'auta magpierrjö hõtdaúa jëraagta s_i wai sim Hëwandamau, hichdëu m_{Λg} durr hi hagk'awi hich dau na k'aigba wë_{nΛrraajerr} k'_{ΛΛn} hich mag dau haug wau wë_{nΛrraju} jaaubarm hedta jürr hõtou deepäaig.

⁸ Mag n_{ΛM} d_{Λi} p_{äadë} k'ïir heyaa habat keena. M_{Λchdëu} p_{äär} jäsene chitaawai p_{ärag} p_{Λaba} jaau chir_{Λm}: Mag hi da bëebam hawia hoob hi n_{Λba} hamiet. Maach Pör Hëwandamagan m_{Λg} k'ãai hãb k'ëubaadë_{mΛn}, mil a_{ñosjöta} sim; maagwai mil a_{ños} jürr k'ãai hãbpaimjöta sim. Maachigta da bëeba sim, pari hichigan hacha jöp'ëe s_iewaita n_Λ sim, hōrag hich hiek h_{äk'amk'ïir}.

⁹ K'ar hōrau jaaujemjö m_{Λg} hi da bëeba sim chan mag hichdëu nem magju hatarrjã hāsie wauba haajeewai k'abam. Jãan hichdëu hiwiir hãbjã hok'oopimap'a s_iewai hich bëe n_{ΛM} hora t'umaam k'_{ΛΛnau} hāsie hamach k'aibag hisegwi hichig chugpaapi jëeumk'ïirta jãg da bëeba sim.

¹⁰ Mam_Λ jãg s_i hawia hich bëem hedan dëgölp hōrau nem jīgk'abaichëmjö dëgölp_{ta} d_{ΛNΛΛuchëju}. Magbaawai hedjã hee maach jãp'ieraa h_{ΛRΛRΛΛmjö} hat'amua warre hedaujã chukk'u haadëm d_{Λi} hedjã hee nem n_{ΛNΛidΛmjã} t'um hõtdaúa b_{ΛΛudubwi} chugpaju. Magbaadeewai m_{Λg} jëbjã hīchab hag gaai nem t'_{ΛNΛm} d_{Λi} t'umaa juau nem waumatarrpa p'aadubwi chukk'u hap_{Λiju} hich Hëwandamau.

¹¹ Keena, hichdëu hōor hi hagk'am hed m_{Λg} durr

gaai magta haju k'ap'Λ naawai, hi dau na hichdëu k'õsi simjö hi hat'eepai nem waunaa hãba hirig-paita hee haju haai nΛm.

12 Chadcha Hëwandamag pãach hawaan bëepim k'õsita hi bëeju nΛbat. Hi mag jöpai bëemk'ïir, hichdëu k'õsimjöta habat, bigaaum k'ΛΛnagjã hi k'augpiju hëk'a nΛmua. Mag pierrum hedan, hedaujãan hag hee nem t'ΛnΛmjã dãi warre hõtk'ierr pechgau bΛΛumaju.

13 Chadcha magjup mamΛ, maach chi hãk'a nΛm k'ΛΛnagan, Hëwandamau hedjã hiiur dãi jëbjã chi hiiurta deēju ha siewai, haata nΛ nΛm. Mag durr hiiur gaai chan mΛg durr jöoi gaai haajerrjö k'aba, nem t'um t'ΛnΛmjã hajaugnaa t'umaam k'ΛΛnau nem hagchata haajeeju.

14 Cristo gaaimua k'odamnaa, maguata muan pãragan Hëwandamau mag maachig durr hiiur deēju ha sim hed pa nΛm hora, pekau chuk'u wënΛrrajuuta hëk'anaa t'umaa k'õinaa wënΛrrat ha chirΛm, maagwai dëgölp hich dΛnΛΛubaicheewaijã pãach hajap'a nΛm hoochëmk'ïir.

15 Mag nΛm dãi hïchab chaig mΛchdëu jaau chirarrjö k'ap'Λ habat: Jãg maach Pör Hëwandam da bëeba simΛn, hich bëeju nawe hich hiek hãk'awia hãu peerdΛtk'amk'ïirta jãg da bëeba sim. Hich mag hiek higwi maach k'od jöoi Pablooujã hich hagjö ya pãrag jaaupΛijim, hichdëu hësap p'ã deepΛitarr gaai. Jãg hirua pãrag jaaupΛitarran, hïchab hich Hëwandamau hirig k'ïirjug deetarrauta pãrag jãg p'ã deepΛijim, k'ap hamk'ïir.

16 Hirua hësap deepΛimarr gaai pogk'a nem jaau sïsidΛm chadcha p'it'ur sïsidΛm, k'ani

jaau sī ha k'ap Haag. MamΛ hichdēu hēsap p'ã deep̄xp̄ik'ampierr ya hirua pãrag jãga wēnΛrraju haai nΛ ha jaauwī sim, mag deeu maach Pör Jesucristo bēēju haawai. Mag hirua nem jaau sim pogk'a p'it'ur sīsidΛm haawaita, chadcha meraam k'ΛΛnaun maimua mΛg hiek hamachdēu hĕk'atarr gaai hubΛ k'aba nΛm k'ΛΛnaun warag chaaurta jaaujem, tagam Hēwandam hiek p'āk'a sīsidΛm hamachdēu parhoob jaaujemjō. MamΛ hamau Hēwandam hiekta jãg parhooba jaau nΛmΛn, wir haig hamach k'īrauta Hēwandam jua machag jΛr wēnΛrrΛm.

¹⁷ K'odamnaan, mag maestronaan hanΛmta sēuk'a nem jaau nΛrrjēe haju k'ΛΛn bēēju jã ya mua pãrag hag nawe jaautarr haawai pãach heejã magju nawe k'īir k'ap'Λ habat. Jāk'ΛΛn hōor k'aigbam k'ΛΛn k'abahab, hamach jãg nΛrrjēem gaaimua. Magba hak'iin heeu jãg parhoob nem waunaa parhoob nem jaau jēedΛ sīerrjēem k'ΛΛnau pãach k'ūgur hamachig paa hauwia pãachdēu hĕk'atarr hiek gaai hĕu hubΛ narrta deeu hewag wētduk'am.

¹⁸ Magju k'āai maach Pör hanaa maach peerdΛajem Jesucristota hajapcha k'ap'Λ haju hēk'a nΛmuata warag pãachdēu hĕk'atarr hiek gaai k'īirjug bāauju hēk'abat. Hichta hich mag chi jua t'ierrk'a sīewai mΛg hatag pawiajã hich mag hirigpaita t'umaam k'ΛΛnau hee hapim k'ōsi chirΛm.

MΛgdampai hajim pãrag jaaup̄im hig chirarr.

Pedro

**Hẽwandam Hiek
New Testament in Woun Meu**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Woun Meu

Dialect: standard spelling

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Woun Meu

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
f93ebb7a-0e54-5698-b564-14e525ed9c9f